

tràng trại *d* 庄园, 田庄: xây dựng tràng trại 建设庄园

tràng trí *đg* 布置, 装饰, 装潢, 陈设: tràng trí hội trường 布置会场

tràng trọng *t* 庄重: Lễ đón tiếp rất tràng trọng. 欢迎仪式很庄重。

tràng viên *d* 庄园, 田庄: cáo quan về nghỉ ở tràng viên 辞官归田

tràng web *d* 网页

tràng, *d* 长串, 阵: tràng vỗ tay 一阵鼓掌声; tràng hoa 花串

tràng, *[汉]* 肠: đại tràng 大肠

tràng, *[汉]* 长: phố Tràng Thi 长诗街

tràng giang đại hải 长篇大论

tràng hạt *d* 佛珠, 念珠, 串珠

tràng hoa *d* 花托

tràng kê *d* 长椅

tràng nhạc, *d* *[医]* 瘰癧

tràng nhạc, *d* 驼铃, 马铃

tràng *d* ① 林间空地, 平地: tràng cát 沙滩
② 开阔地: trồng cây chỗ tràng 在开阔地上植树

tràng nắng *t* 朝阳的, 向阳的: trồng cây chỗ tràng nắng 在向阳的地方种树

tràng, *[汉]* 壮 *d* 青壮年: trai tràng 健儿

tràng, *đg* ① 涮洗, 漱洗 ② 搪, 镀: tôn tràng kẽm 镀锌铁皮; tràng vàng 镀金 ③ 摊: tràng bánh 摊饼; tràng trứng 摊鸡蛋

tràng, *t* 空, 旷: phơi chỗ tràng gió 在通风的空地上晾晒

tràng kiện *t* 健壮: thân thể tràng kiện 身体健壮

tràng lệ *t* 壮丽: một thành phố tràng lệ 一座壮丽的城市

tràng men *d* 搪瓷

tràng miệng *đg* 饭后吃水果: ăn quả chuối tràng miệng 饭后吃根香蕉

tràng niên *d* 壮年: thuở tràng niên 壮年时

tràng phim *đg* 冲底片: Sau khi chụp ảnh thì

thuê thợ ảnh tráng phim và rửa ảnh. 照完相, 请照相馆的专业人员冲底片和洗相片。

tráng sĩ *d* 壮士: tráng sĩ ra trận 壮士出征

trạng, *[汉]* 状 *d* 状纸: trình tờ trạng lên toà 向法院呈状纸

trạng, *[汉]* 状 *d* ① 状元: ông trạng 状元公
② 能人 (讥讽): trạng cơm 饭桶; trạng nói 话匣子

trạng huống *d* 状况: gặp phải trạng huống trở trêu 遇到尴尬的状况

trạng mạo *d* 相貌: trạng mạo nho nhã 相貌儒雅

trạng nguyên *d* 状元: Trạng nguyên về làng bái tổ vinh qui. 状元荣归故里拜祭祖先。

trạng ngữ *d* 状语

trạng sư *d* 律师, 状师: thuê trạng sư bào chữa cho 请辩护律师

trạng thái *d* 状态: Mọi vật ở trạng thái chuyển động. 各物体处于运动状态。

trạng thái khí *d* 气态

trạng thái lỏng *d* 液态

trạng thái rắn *d* 固态

trạng từ *d* *[语]* 副词

tranh, *d* 茅草: nhà tranh 茅屋

tranh, *d* 图画: tranh Việt Nam 越南画

tranh, *[汉]* 箏: đàn tranh 古筝

tranh, *[汉]* 争 *đg* ① 争取, 夺: tranh nhau làm người tình nguyện 争着当志愿者 ② 争光

tranh ảnh *d* 画, 画像, 图画, 图片: Báo có nhiều tranh ảnh đẹp. 报纸有好看图片。

tranh áp phích *d* 招贴画

tranh biếm hoạ *d* 漫画, 讽刺画

tranh cãi *đg* 争辩, 舌战, 论战: cuộc tranh cãi gay go 激烈的论战

tranh chấp *đg* 争执, 争端, 纠纷, 争议: vùng tranh chấp giữa hai nước 两国之间的争议区

tranh cuộn *d* 轴子画